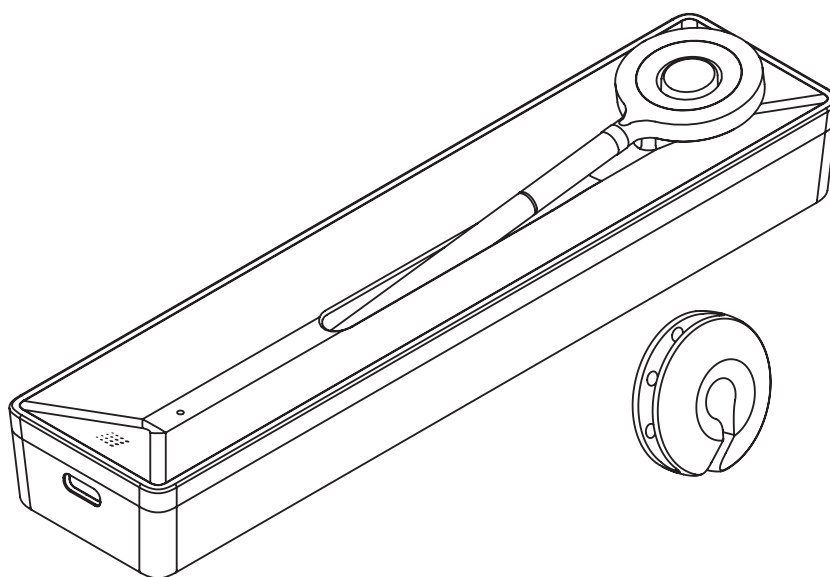


SL Navodila za uporabo STICK



UM-STICK-10001-01-sl

Kazalo

1	Splošno	3
1.1	Prikaz informacij	3
2	Varnost	4
2.1	Predvidena uporaba	4
2.2	Otroci	4
2.3	Splošni varnostni napotki	4
3	Preprečevanje materialne škode	7
4	Tehnični podatki	8
4.1	Sestavni deli	8
4.2	Dimenzije naprave	8
4.2.1	Dimenzije naprave Stick	8
4.2.2	Dimenzije naprave Polnilna postaja	8
5	Opis naprave	9
5.1	Obseg dobave	9
5.2	Stick	9
5.3	Polnilna postaja	9
5.4	Pot Clip	9
6	Splošni napotki za uporabo	9
6.1	Vklop in izklop Stick	9
6.2	Pred prvo uporabo	10
6.3	Polnjenje Stick	10
7	BORA Connect	10
7.1	Namestitev aplikacije	10
7.2	Registracija Stick v računu	10
7.3	Izvedba seznanjanja	10
7.4	Konfiguriranje aplikacije BORA One	10
7.5	Povezava združljivih naprav BORA	10
7.6	Doseg povezave Bluetooth®	10
8	Osnovna uporaba	10
8.1	Uporaba Stick	10
8.2	Uporaba Pot Clip	11
9	Čiščenje in vzdrževanje	11
9.1	Čistilna sredstva	11
9.2	Čiščenje Stick	11
9.3	Čiščenje polnilne postaje	11
9.4	Čiščenje Pot Clip	11
10	Odpravljanje motenj	12
10.1	Odpravljanje motenj Stick	12
10.2	Odpravljanje motenj na polnilni postaji	12
11	Odlaganje med odpadke	13
11.1	Odlaganje embalaže med odpadke	13
11.2	Odstranjevanje odpadne naprave med odpadke	13
11.3	Preprečevanje nastajanja odpadkov	13
12	Garancija proizvajalca družbe BORA	13
12.1	Podaljšanje garancije	14
13	Skladnost izdelka	14

1 Splošno

Ta navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vas ščitijo pred poškodbami in preprečujejo poškodbe izdelka. Pred prvo uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila.

► Obvezno upoštevajte vse dokumente, ki so vključeni v obseg dobave.

Navodila shranite za kasnejšo uporabo ali naslednjega lastnika.

Omembe blagovnih znamk

Apple, logotip Apple in Siri so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah. Google Play, logotip Google Play in Google Assistant so blagovne znamke družbe Google LLC.

Bluetooth®

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so zaščitene blagovne znamke podjetja Bluetooth Sig, Inc., in vsakršna uporaba teh blagovnih znamk s strani podjetja BORA poteka po licenčni pogodbi.

1.1 Prikaz informacij

Izdelek, opisan v teh navodilih, je v nadaljevanju imenovan kot naprava. Vse mere so podane v milimetrih.

Navodila za uporabo

► Navodila za upravljanje vedno izvajajte v navedenem vrstnem redu.

Oštevilčevanja

- Oštevilčenje 1
- Oštevilčenje 2

Informacijska obvestila

 Informacija vas obvešča o posebnostih, ki jih morate nujno upoštevati.

Opozorila in varnostni napotki

NEVARNOST

Vrsta in vir nevarnosti

Posledice ob neupoštevanju

► Varnostni ukrepi

Ob tem velja:

- Opozorilni znaki opozarjajo na povečano tveganje za poškodbe.
- Signalna beseda označuje resnost nevarnosti.

Opozorilni znak	Signalna beseda	Ogrožanje
	Nevarnost	Opozarja na neposredno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.
	Opozorilo	Opozarja na potencialno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.
	Previdno	Opozarja na možno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do zmernih ali hudih telesnih poškodb.
	Napotek	Opozarja na morebitno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do materialne škode.

Tab. 1.1 Pomen opozorilnih znakov in signalnih besed

2 Varnost

Naprava ustreza predpisanim varnostnim predpisom. Uporabnik je odgovoren za varno uporabo naprave, čiščenje in vzdrževanje. Nenamenska uporaba lahko povzroči telesne poškodbe in materialno škodo.

2.1 Predvidena uporaba

Naprava je namenjena samo za merjenje temperature v središču živil in tekočin v zasebnih gospodinjstvih in podobnih okoljih.

Ta naprava ni namenjena za:

- Komercialno uporabo.
- uporabo na višini nad 2000 m (nadmorske višine)
- Uporabo v mikrovalovnih pečicah, ekonom loncih in zamrzovalnikih s temperaturami pod -20 °C.

Vsaka drugačna uporaba ali uporaba, ki presega uporabo, ki je opisana v teh navodilih, velja za nepravilno.

Osebe z drugačnimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja smejo napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in so razumele nevarnosti, ki lahko iz tega izhajajo. Zagon je mogoče po potrebi omejiti z varovalnim zaklepom za otroke.

Kakršna koli nepravilna uporaba je prepovedana!

2.2 Otroci

- Napravo smejo uporabljati otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki lahko iz tega izhajajo.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Nadzorujte otroke, ki se zadržujejo v bližini naprave.
- Otroci, mlajši od 3 let, naj se napravi ne približujejo, če niso pod stalnim nadzorom.
- Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja ali opravljati vzdrževalnih del.

2.3 Splošni varnostni napotki



OPOZORILO

Nevarnost eksplozije termometra za hrano zaradi pregrevanja

Ekstremne temperature nad 100 °C lahko povzročijo eksplozijo vgrajene baterije v napravi.

- ▶ Za zagotovitev zaščite baterije je treba upoštevati določeno minimalno globino vstavitve.
- ▶ Zaščitite Stick pred ognjem in dolgotrajno izpostavljenostjo sončni svetlobi.
- ▶ Opozorilo v aplikaciji BORA One opozarja na nevarnost pregrevanja.
- ▶ Stick nikoli ne odpirajte na silo. Tekočina, ki vdre v notranjost, lahko poškoduje baterijo.



OPOZORILO

Nevarnost eksplozije zaradi neupoštevanja minimalne globine vstavitve

Trajno vgrajeno baterijo v termometru za hrano in senzorje v merilnem območju je treba zaščititi pred visokimi temperaturami (>100 °C), sicer lahko baterija eksplodira.

- ▶ Pri vstavljanju termometra za hrano v živilo ga držite stran od virov toplote in ga odstranite šele, ko tako živilo kot tudi termometer za hrano nista več izpostavljena viru toplote.
- ▶ Zagotovite, da je termometer za hrano v živilo vstavljen vsaj do oznake.
- ▶ Zagotovite, da je termometer za hrano trdno vstavljen v živilo in da med postopkom kuhanja ne more nenamerno izpasti.



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in poškodb zaradi prisotnosti elektrike in vode

Polnilno postajo vedno hranite stran od vode in drugih tekočin, da preprečite nevarnost električnega udara. Zaradi prisotnosti vlage v notranjosti polnilne postaje lahko pride do poškodb polnilne postaje.

- ▶ Polnilne postaje ne izpostavljajte veliki vlažnosti.
- ▶ Polnilne postaje nikoli ne odpirajte na silo.
- ▶ Termometer za hrano mora biti ohlajen, čist in suh, preden ga znova vstavite nazaj v polnilno postajo.

 OPOZORILO**Nevarnost električnega udara ali telesnih poškodb zaradi poškodovanih površin**

Zaradi razpok, rež ali zlomov na površini naprav je lahko spodaj ležeča elektronika izpostavljena ali poškodovana. To lahko privede do električnega udara. Poleg tega lahko poškodovana površina povzroči telesne poškodbe.

- ▶ Ne dotikajte se poškodovane površine.
- ▶ Napravo varno izključite iz napajanja, ko se nahaja v polnilni postaji.
- ▶ Naprave v tem primeru ne uporabljajte več.
- ▶ Stopite v stik s servisno ekipo BORA Service Team.

 OPOZORILO**Nevarnost električnega udara ali telesnih poškodb zaradi uporabe napačnega pribora**

Nezdružljivi ali nekakovostni polnilniki lahko povzročijo pregrevanje, kratek stik ali nevarnost požara. Nepravilne napetosti ali tokovi lahko poškodujejo baterijo.

- ▶ Za polnjenje baterije uporabite samo priloženo polnilno postajo in polnilni kabel.
- ▶ Uporabljajte samo stenski polnilnik z znakom CE in napetostjo največ 5 V.

 OPOZORILO**Nevarnost požara ali eksplozije zaradi vnetljivih tekočin**

Vnetljive tekočine (alkoholni hlapi) se lahko v notranjosti naprave vnamejo ali eksplodirajo in povzročijo resne poškodbe.

- ▶ Jedi nikoli ne pripravljajte z veliko količino pijač z visoko vsebnostjo alkohola.
- ▶ Uporabljajte le manjše količine pijač z visoko vsebnostjo alkohola.
- ▶ Vročih živil ne prelivajte z vnetljivimi tekočinami (npr. žganimi pijačami).

 OPOZORILO**Nevarnost požara zaradi pregreth olj ali maščob**

Olje ali maščoba se lahko zelo hitro segreje in se vname.

- ▶ Pred uporabo odstranite ostanke olja in maščobe.
- ▶ Olja ali maščobe nikoli ne segrevajte brez nadzora.
- ▶ Požarov, povzročenih zaradi olja ali maščobe, nikoli ne gasite z vodo.
- ▶ Če se olje ali maščoba vnameta, napravo izklopите.
- ▶ Ogenj zadušite, npr. s požarno odejo ali pokrovko lonca.

 OPOZORILO**Nevarnost zastrupitve s hrano zaradi nepravilne priprave hrane**

Nepravilno pripravljena živila so lahko škodljiva za zdravje, npr. zaradi zastrupitve s hrano, ki jo povzročajo bakterije, npr. v primeru nepopolno kuhane ali pečene perutnine ali mletega mesa.

- ▶ Zagotovite, da se konica termometra za hrano nahaja v sredini živila, da je mogoče pravilno izmeriti temperaturo v središču.
- ▶ Pred zaužitjem preverite, ali je bila hrana pravilno pripravljena.
- ▶ Ne uživajte nepravilno pripravljene hrane.
- ▶ Živil, ki se odtajajo/odtaljenih živil ne zamrzujte znova.

 OPOZORILO**Nevarnost opeklin zaradi vročih površin**

Naprava se med delovanjem segreje. Pri visokih okoljskih temperaturah se med delovanjem naprave segrejeta tako naprava kot hrana. Dotikanje vročih površin lahko povzroči hude opekline.

- ▶ Po potrebi uporabljajte primerne pripomočke (kuhinjska krpa, krpa za brisanje posode, toplotno zaščitene rokavice).

 OPOZORILO**Nevarnost opeklin zaradi vroče pare**

Pri odprtih vratih lahko iz notranjosti uhaja vroča para, če pred tem ni bil izveden postopek odvajanja pare. Glede na temperaturo para ni vidna. Po odprtju lahko z vrat kaplja vroča voda.

- ▶ Med odpiranjem vrat ne stojte preblizu naprave.
- ▶ Vrata odprite previdno.
- ▶ Otroci naj se ne približujejo uhajajoči pari.

 OPOZORILO**Nevarnost opeklin zaradi vroče hrane**

Med vstavljanjem ali odstranjevanjem pladnja za hrano se lahko hrana prevrne. Dotikanje vroče jedi lahko povzroči hude opekline.

- ▶ Med vstavljanjem in odstranjevanjem pladnja za hrano bodite pozorni, da se vroča hrana ne prevrne.

 OPOZORILO**Nevarnost poškodb pri uporabi termometra za hrano**

Nestrokovna ali neprevidna uporaba termometra za hrano lahko povzroči vbodne rane.

- ▶ S termometrom za hrano rokujte previdno. Pazite na roke in prste.

 OPOZORILO**Nevarnost poškodb zaradi neprevidne uporabe termometra za hrano**

Termometer za hrano ima ostro konico. Neprevidno vstavljanje termometra za hrano v živilo lahko povzroči vbodne rane. Ročaj je lahko po uporabi zelo vroč.

- ▶ Termometer za hrano po možnosti vstavite čim bolj v sredino živila.
- ▶ S termometrom za hrano vedno ravajte previdno.

 OPOZORILO**Nevarnost telesnih poškodb zaradi mehanskih poškodb naprave**

Mehanske poškodbe naprave (npr. zlom, deformacija, popuščanje lepilnega spoja) kot tudi napeljave ali delov dodatne opreme lahko povzročijo telesne poškodbe.

- ▶ Naprave ne uporabljajte.
- ▶ Poškodovanih komponent ali delov dodatne opreme ne uporabljajte.
- ▶ Poškodovanih komponent ali delov dodatne opreme ne poskušajte sami popraviti ali zamenjati.
- ▶ Stopite v stik s servisno ekipo BORA Service Team.

 OPOZORILO**Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov**

Zaradi zaužitja majhnih delov (npr. Pot Clip) obstaja nevarnost zadušitve.

- ▶ Majhnih delov ne dajajte v usta.
- ▶ Majhne dele hranite izven dosega otrok.

NAPOTEK**Nevarnost poškodb naprave zaradi nestrokovne uporabe**

Termometer za hrano se lahko upogne ali zlomi, kar vpliva na njegovo življenjsko dobo in delovanje.

- ▶ Živil ne dvigujte s pomočjo termometra za hrano.

3 Preprečevanje materialne škode

Poškodbe naprave zaradi nestrokovnega vzdrževanja in čiščenja

- ▶ Umazanijo takoj odstranite in napravo redno čistite.
- ▶ Za čiščenje uporabite izključno neabrazivna čistilna sredstva, da preprečite praske in abrazijo na površini.
- ▶ Zagotovite, da je termometer za hrano popolnoma suh, preden ga znova vstavite nazaj v polnilno postajo.

Poškodbe naprave zaradi vode ali vlage

Voda in vlaga lahko poškodujeta in vplivata na delovanje polnilne postaje.

- ▶ Polnilne postaje ne izpostavljajte vodi in drugim tekočinam. Zagotovite, da med čiščenjem v notranjost naprave ne zaide voda. Uporabljajte le zmerno vlažno krpo.

Poškodbe naprave zaradi prehitrega ohlajanja

Zaradi prehitrega ohlajanja se zrak v Stick prehitro skrči, kar vodi do nastanka vakuumu, ki lahko poškoduje Stick.

- ▶ Vročega Stick ne potaplajte v hladno vodo.

4 Tehnični podatki

4.1 Sestavni deli

Stick	
Parameter	Vrednost
Skupna dolžina	133 mm
Premer	5 mm
Najnižja dovoljena temperatura	-20 °C
Najvišja dovoljena temperatura v središču	≤100 °C
Najvišja dovoljena temperatura pri trajni uporabi (ročaj)	300 °C
Najvišja dovoljena temperatura okolice (ročaj)	500 °C za 10 s
Število temperaturnih senzorjev	5 senzorjev (4x temperatura v središču, 1x temperatura okolice)
Razred zaščite	IP68 (globina vode 2 m, 2 h)
Material	Nerjavno jeklo, keramika
Teža (neto)	23 g
Različica s povezavo Bluetooth®	LE 1M
Doseg povezave Bluetooth®	3 – 50 m (odprt prostor)

Tab. 4.1 Tehnični podatki Stick

Baterija	
Parameter	Vrednost
Trajanje delovanja baterije	20 h (povezano)
Nazivna napetost	2,1 V
Polnilna napetost	2,7 V
Tip baterije	Litij-ionska baterija (polnilna)
Kapaciteta baterije	2 mAh
Temperaturno območje	Od -20 °C do 100 °C

Tab. 4.2 Tehnični podatki baterije

Polnilna postaja	
Parameter	Vrednost
Dimenzije (širina x globina x višina)	42 x 23 x 184 mm
Razred zaščite	IP20
Material površine	Umetna masa
Vmesnik za polnjenje	USB-C
Teža (neto)	60 g

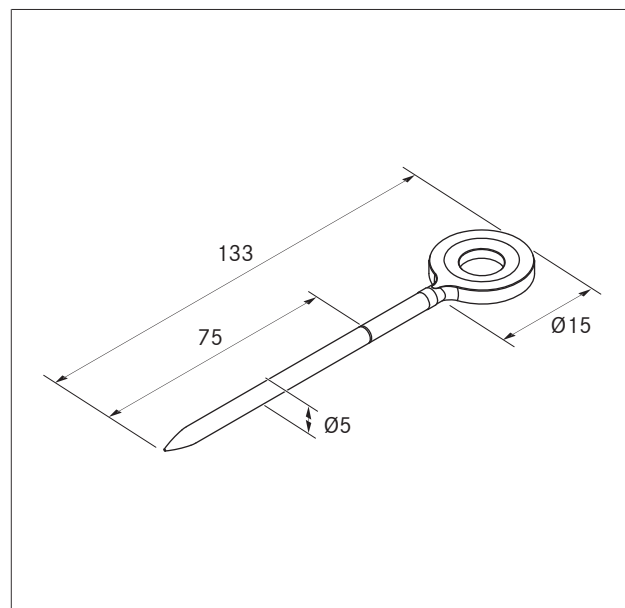
Tab. 4.3 Tehnični podatki polnilne postaje

Pot Clip	
Parameter	Vrednost
Mere (višina, zunanji premer)	14 mm, 33 mm
Material	Silikon
Najvišja dovoljena temperatura pri trajni uporabi	200 °C
Najvišja dovoljena temperatura	230 °C do 15 min
Teža (neto)	10 g

Tab. 4.4 Tehnični podatki Pot Clip

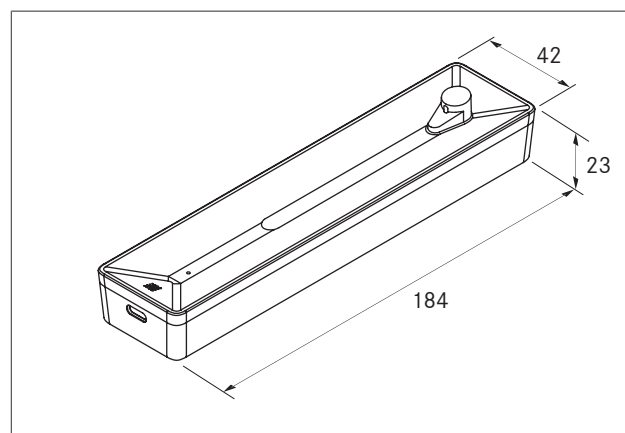
4.2 Dimenzije naprave

4.2.1 Dimenzije naprave Stick



Sl. 4.1 Dimenzije naprave Stick

4.2.2 Dimenzije naprave Polnilna postaja



Sl. 4.2 Dimenzije naprave Polnilna postaja

5 Opis naprave

- Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte "2 Varnost").

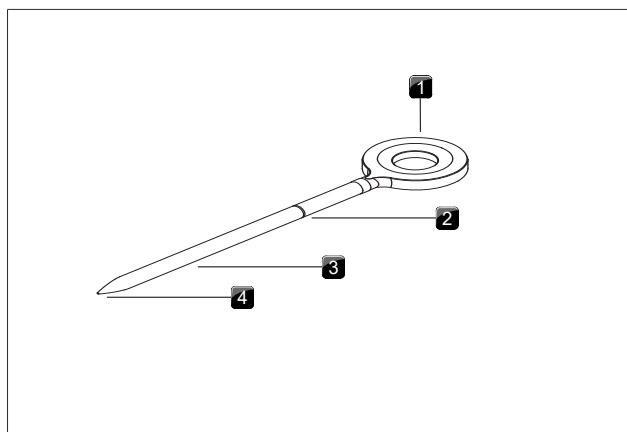
BORA Stick je brezžični termometer Bluetooth® za hrano. Poveže se tako z združljivimi napravami BORA kot tudi z aplikacijo BORA One. Termometer za hrano je zasnovan za uporabo v zasebnem gospodinjstvu ter je namenjen merjenju temperature v središču jedi in tekočin (prikaz v korakih po 1 °C). Izmerjena temperatura je prikazana v aplikaciji BORA One ali na napravi BORA.

5.1 Obseg dobave

Obseg dobave	Število
Stick	1
Polnilna postaja	1
Pot Clip	1
Polnilni kabel USB-C	1
Navodila za uporabo	1
Welcome Card	1

Tab. 5.1 Obseg dobave

5.2 Stick

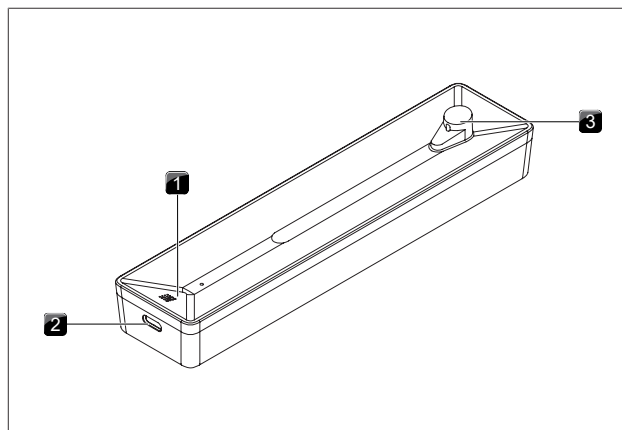


Sl. 5.1 Opis termometra za hrano

- [1] Ročaj s senzorjem za merjenje temperature okolice
- [2] Oznaka najnižje globine vstavitve termometra v obliki obroča
- [3] Območje s 4 vgrajenimi senzorji
- [4] Konica

5.3 Polnilna postaja

Polnilna postaja se uporablja za polnjenje in varno shranjevanje termometra za hrano. Če želite termometer napolniti, ga s priloženim polnilnim kablom USB-C priključite na vir napajanja.

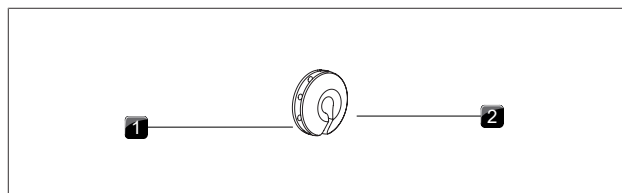


Sl. 5.2 Opis polnilne postaje

- [1] Indikatorska lučka LED
- [2] Polnilni priključek USB-C
- [3] Kontakt za polnjenje

5.4 Pot Clip

Pot Clip je namenjen pritrditvi termometra za hrano na kuhhalno posodo.



Sl. 5.3 Opis Pot Clip

- [1] Držalo za termometer
- [2] Reža za pritrditev

6 Splošni napotki za uporabo

Termometer za hrano je treba vstaviti v najdebelejši del živila. Štirje vgrajeni temperaturni senzorji natančno določajo temperaturo v središču. Dodaten senzor v ročaju meri temperaturo zunaj živila. Podatki se prek povezave Bluetooth® prenašajo v aplikacijo BORA One ali v priključeno napravo BORA. To omogoča natančno določitev stopnje toplotne obdelave hrane v katerem koli trenutku in zanesljivo preprečuje predolg ali prekratek čas toplotne obdelave hrane.

6.1 Vklon in izklop Stick

Ločen vklop ali izklop ni potreben. Termometer za hrano je trajno vklopljen, pripravljen za oddajanje in neprekinjeno išče povezavo, ne glede na to, ali se nahaja na polnilni postaji ali ne. Kakor hitro je polnilni kabel priključen, se baterija Stick prične polniti.

6.2 Pred prvo uporabo

- Pred prvo uporabo termometer za hrano očistite z vodo in pomivalnim sredstvom, da odstranite morebitne ostanke proizvodnje.
- Pred prvo uporabo termometer za hrano popolnoma napolnite. To lahko traja do 30 minut.

6.3 Polnjenje Stick

Za polnjenje položite termometer za hrano na polnilno postajo. Celoten cikel polnjenja traja do 30 minut.

Indikatorska LED luč	Pomen
Indikatorska LED luč utripa	Baterija se polni
Indikatorska LED luč sveti	Baterija je popolnoma napolnjena
Indikatorska LED luč ne sveti	Ni priključeno na napajanje

Tab. 6.1 Indikatorska LED luč

- Pred vsakim postopkom kuhanja termometer za hrano popolnoma napolnite, da preprečite prekinitev.
- Ko zelena indikatorska LED luč neprekinjeno sveti, je Stick popolnoma napolnjen.
- Polnilno postajo po zaključenem postopku polnjenja odklopite iz električnega omrežja. Tako preprečite trajno polnjenje.

i Čas delovanja pri aktivni povezavi znaša približno 20 h.

i Že čas polnjenja, ki znaša le približno 1 minuto, omogoča približno 1 h uporabe, kar zadostuje za pripravo večine jedi.

i Naprave ne polnite v vročem ali vlažnem okolju.

7 BORA Connect

Termometer za hrano je namenjen izključno za uporabo z aplikacijo BORA One in združljivimi napravami BORA.

7.1 Namestitev aplikacije

Aplikacija BORA One je brezplačno na voljo v trgovini App store in Google Play.

- Namestite aplikacijo BORA One na svojo mobilno napravo.

7.2 Registracija Stick v računu

Za uporabo termometra za hrano z aplikacijo BORA One ga morate najprej v aplikaciji dodati v svoj račun BORA One.

7.3 Izvedba seznanjanja

- Odprite aplikacijo BORA One na svoji mobilni napravi.
- Preverite, ali je na vaši mobilni napravi vklopljena povezava Bluetooth®.
- Izberite termometer za hrano in vzpostavite povezavo.

7.4 Konfiguriranje aplikacije BORA One

Določene recepte, nastavitve in programe je mogoče izbrati in zagnati neposredno prek aplikacije BORA One.

- Nastavitve izvedite v aplikaciji. Pri tem sledite navodilom v aplikaciji.

7.5 Povezava združljivih naprav BORA

Termometer za hrano je primeren za uporabo z združljivimi napravami BORA.

- Izberite in zaženite nastavitve (npr. ciljno temperaturo) ter programe neposredno na napravi ali v aplikaciji in sledite navodilom.

7.6 Doseg povezave Bluetooth®

Navedeni doseg je orientacijska vrednost, ki velja v idealnih pogojih. Dejanski doseg je odvisen od okolice in zasnove uporabljenih naprav ter je lahko manjši zaradi dejavnikov, kot so:

- Stene in druge konstrukcijske ovire.
- Zaprt pokrov žara.
- Motnje zaradi drugih radijskih signalov (npr. Wi-Fi, druge naprave Bluetooth®).
- Položaj in usmerjenost mobilne naprave in sprejemnika.

8 Osnovna uporaba

8.1 Uporaba Stick

- Odprite aplikacijo BORA One na svoji mobilni napravi ali povežite termometer za hrano z napravo BORA.
- Termometer za hrano vstavite v živilo na najdebelejšem mestu do najmanjše dovoljene globine vstavitve.
- Sledite vsem nadaljnjim korakom, prikazanim v aplikaciji BORA One ali na napravi BORA.
- Po vsaki uporabi očistite termometer za hrano in ga namestite nazaj v polnilno postajo.

i Konica termometra za hrano se med uporabo ne sme dotikati niti kuhalne posode niti kosti.

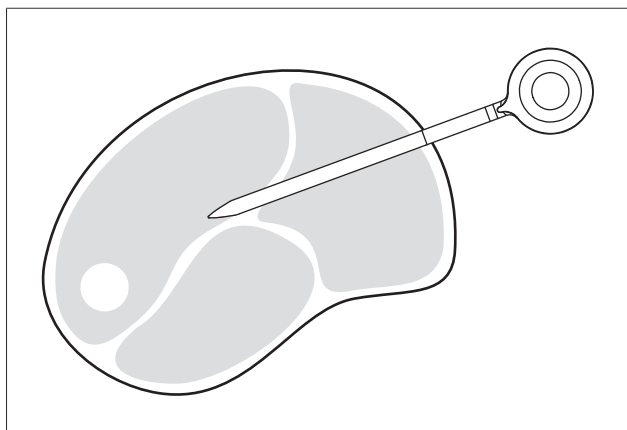
i Temperatura v središču ne sme presegati 100 °C.

i Pri temperaturah okolice nad 100 °C (v pečici ali na žaru) je treba termometer za hrano vstaviti v živilo do oznake v obliki obroča.

i Pri uporabi v tekočini ali olju temperatura ne sme preseči 100 °C.

i Najvišje dovoljene temperature okolice 300 °C se trajno ne sme presegati.

i Termometer za hrano lahko ostane v živilu ves čas kuhanja.



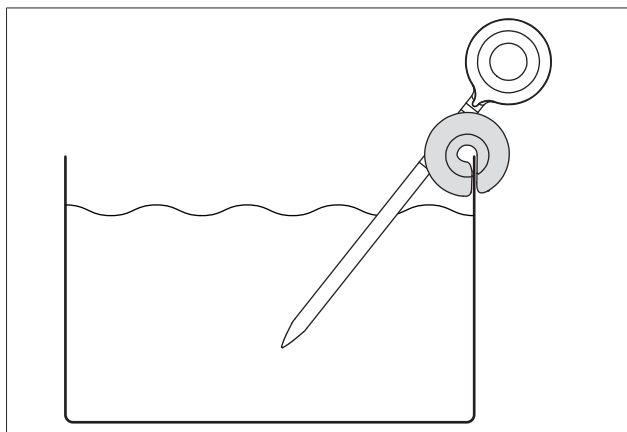
Sl. 8.1 Uporaba Stick

8.2 Uporaba Pot Clip

Pot Clip omogoča varno pritrditev termometra za hrano na kuhhalno posodo in preprečuje, da bi se Stick v celoti potopil v tekočino.

- ▶ Pot Clip pritrdite na kuhhalno posodo s pomočjo pritrdilne reže.
- ▶ Termometer za hrano vstavite v držalo Pot Clip.

- i** Pot Clip je mogoče trajno uporabljati pri temperaturah do največ 200 °C.
- i** Pot Clip lahko do 15 minut prenese temperature do 230 °C.
- i** Pot Clip je primeren za uporabo v parni pečici.



Sl. 8.2 Uporaba Pot Clip

9 Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte "2 Varnost").

9.1 Čistilna sredstva

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih čistil oziroma čistil, ki vsebujejo kislino ali lug (npr. pršilo za pečico).
- ▶ Pazite na to, da čistilno sredstvo na noben način ne vsebuje peska, sode, kisline, luga ali kloridov.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte parnih čistilnikov, trdih gobic ali abrazivnih sredstev.

9.2 Čiščenje Stick

Termometer za hrano je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Kljub temu priporočamo, da termometer za hrano pomivate ročno, da preprečite nastanek rje.

- ▶ Termometer za hrano očistite po vsaki uporabi in ga temeljito posušite.
- ▶ V ta namen uporabite toplo vodo, pomivalno sredstvo in mehko gobico.
- ▶ Močno in trdovratno umazanijo nekaj časa namakajte.

- i** Zaradi vode, ki vsebuje vodni kamen, lahko nastanejo madeži vodnega kamna. Usedline vodnega kamna redno in pravočasno odstranjujte. Živila, ki vsebujejo kislino, in živila z visoko vsebnostjo soli lahko skupaj s toploto povzročijo obarvanje.

9.3 Čiščenje polnilne postaje

- ▶ Polnilno postajo očistite z rahlo vlažno gobico in majhno količino pomivalnega sredstva.
- ▶ Polnilno postajo osušite z mehko krpo za brisanje posode.

- i** Polnilna postaja naj bo vedno suha. V polnilno postajo ne vlivajte tekočin.
- i** Polnilna postaja ni primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

9.4 Čiščenje Pot Clip

Po vsaki uporabi je treba Pot Clip očistiti.

- ▶ V ta namen uporabite toplo vodo, pomivalno sredstvo in mehko gobico.
- ▶ Po potrebi položite Pot Clip v košarico ali predal za jedilni pribor v pomivalnem stroju.

- i** Pot Clip je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

10 Odpravljanje motenj

► Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte "2 Varnost").

i Motnje in napake je pogosto mogoče odpraviti v lastni režiji. S tem prihranite čas in stroške, saj vam ni treba poklicati službe za stranke.

10.1 Odpravljanje motenj Stick

Situacija uporabe	Vzrok	Pomoč
Termometer za hrano med uporabo izgubi povezavo Bluetooth®.	Baterija je izpraznjena.	Termometer za hrano popolnoma napolnite.
	Razdalja med termometrom za hrano in mobilno napravo/napravo BORA je prevelika.	Zmanjšajte razdaljo med termometrom in mobilno napravo/napravo BORA.
	Termometer za hrano je onesnažen.	Očistite termometer za hrano.
Aplikacija BORA One ali naprava BORA ne zazna termometra za hrano.	Baterija ni napolnjena.	Termometer za hrano popolnoma napolnite.
	Razdalja med termometrom za hrano in mobilno napravo/napravo BORA je prevelika.	Zmanjšajte razdaljo do naprave.
	Termometer za hrano je že povezan z drugo napravo BORA in računom BORA.	Preverite, ali je termometer za hrano povezan z drugo napravo.

Tab. 10.1 Odprava motenj

10.2 Odpravljanje motenj na polnilni postaji

Situacija uporabe	Vzrok	Pomoč
Na polnilni postaji so vidne poškodbe.	Mehanske poškodbe polnilne postaje zaradi nepravilnega ravnanja ali padca naprave.	Naprave ne uporabljajte več. Stopite v stik s servisno ekipo BORA Service Team.
Termometer za hrano se ne polni/indikatorska LED luč ne utripa.	Polnilna postaja ni priključena na napajanje.	Preverite, ali je polnilni kabel trdno priključen na polnilno postajo in napajalnik, ter se prepričajte, da je vtičnica pod omrežno napetostjo.

Tab. 10.2 Odprava motenj

11 Odlaganje med odpadke

11.1 Odlaganje embalaže med odpadke

Embalažni materiali so okolju prijazni. Posamezne sestavne dele je treba odstraniti ločeno po vrstah.

11.2 Odstranjevanje odpadne naprave med odpadke

Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da je treba ta izdelek in baterije odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov. Kot končni uporabnik ste po državnih predpisih izdelke in baterije dolžni vključiti v ločeno zbiranje odpadkov, na primer z oddajo na uradnem zbirnem mestu. Informacije o tem lahko dobite na občini ali občinski upravi.



Mogoče je tudi vračilo v trgovini, če distributer prostovoljno ponudi prevzem ali ga k temu zavezuje zakon. Upoštevajte, da je treba baterije, ki niso vgrajene v stari napravi, in sijalke, ki jih je mogoče brez uničenja odstraniti iz stare naprave, pred dobavo odstraniti iz stare naprave.

Pri tem bodite pozorni na varno obravnavo baterij, ki vsebujejo litij. Pri nestrokovnem odstranjevanju se lahko baterije pomešajo z drugimi vnetljivimi materiali in uničijo s stiskanjem odpadkov. To lahko povzroči nevarne kratke stike in posledično požare.

Poleg tega vsebujejo litij-ionske baterije strupene snovi, ki se lahko sprostijo, če jih napačno zavržete. To ni nevarno le za okolje, temveč tudi za ljudi in živali, ki pridejo v stik s temi snovmi. Dodatne informacije najdete v varnostnih navodilih.

Odpadna električna in elektronska oprema pogosto še vedno vsebuje dragocene surovine. Vsebuje pa tudi škodljive snovi, ki so bile potrebne za njihovo delovanje in varnost. Če jih odvržete med preostale odpadke ali z njimi nepravilno ravirate, so lahko škodljive za zdravje ljudi in okolje.

Proizvajalec baterije: Nichicon (Ohno) Corporation Fukui Factory, 4-24-15, Tsuchihugo, Ohno-shi, Fukui Pref., Japan

Uvoznik: Tronic One GmbH, Mühlweg 2b, 82054 Sauerlach, Nemčija
Registrska številka baterije (Reg. št. bat.): DE 31048309

Tipska oznaka baterije: polnilna litij-ionska baterija

11.3 Preprečevanje nastajanja odpadkov

Upoštevajte tudi, da preprečevanje nastajanja odpadkov še pomembneje prispeva k varstvu okolja. Če izdelka ne želimo odstraniti med odpadke, je do okolja zelo prijazno, če izdelek uporabljamo naprej, popravimo ali predamo drugemu uporabniku, če je to mogoče.

12 Garancija proizvajalca družbe BORA

Podjetje BORA daje končnim kupcem 2 leti proizvajalčevega jamstva za svoje izdelke. To proizvajalčeve jamstvo velja za končnega kupca poleg zakonsko predpisanih garancijskih zahtevkov do prodajalca naših izdelkov.

Proizvajalčeve jamstvo velja za tukaj navedene izdelke BORA, ki so kupljeni pri pooblaščenih in usposobljenih prodajalcih BORA ter se uporabljajo v Evropski uniji in državah EFTA:

- Kuhalne plošče
- Sistemi odvoda pare
- Parni sistemi in sistemi za peko
- Hladilni in zamrzovalni sistemi
- Osvetlitev
- Električni pribor

Proizvajalčeve jamstvo, ki velja 2 leti, se začne, ko prodajalec izdelek BORA preda končnemu kupcu. Z registracijo na www.bora.com/registration lahko proizvajalčeve jamstvo na izbrane naprave podaljšate na 3 leta.

Za izdelke BORA iz kategorije osvetlitve se proizvajalčeve jamstvo z registracijo podaljša na 5 let.

Proizvajalčeve jamstvo predpostavlja, da je vgradne izdelke strokovno vgradil pooblaščen specializirani prodajalec BORA, skladno z navodili za montažo in priročnikom BORA za načrtovanje, ki veljajo v času vgradnje. Končni kupec se mora pri uporabi držati predpisov in navodil v navodilih za uporabo.

Pri uveljavljanju proizvajalčevega jamstva je treba pomanjkljivost sporočiti neposredno podjetju BORA in kot dokazilo posredovati račun. Dokazilo o nakupu lahko predložite tudi z registracijo na spletnem naslovu bora.com/registration.

Podjetje BORA jamči, da so vsi izdelki BORA brez napak v proizvodnji in materialu. Napaka mora biti že prisotna ob predaji izdelka končnemu kupcu. Pri uveljavljanju jamstva se jamstveno obdobje ne prekine in ne začne znova.

Podjetje BORA bo pomanjkljivosti izdelkov BORA popravilo ali zamenjalo po lastni presoji. Vse stroške za odpravo pomanjkljivosti, ki jih krije proizvajalčeve jamstvo, nosi podjetje BORA.

Proizvajalčeve jamstvo podjetja BORA izrecno ne vključuje naslednjega:

- Izdelki BORA, ki niso bili kupljeni pri pooblaščenem specializiranem prodajalcu BORA ali pri prodajalcu, usposobljenem s strani podjetja BORA.
- Poškodbe, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo (to vključuje tudi nego in čiščenje izdelka). To šteje kot napačna uporaba.
- Poškodbe zaradi običajne obrabe.
- Poškodbe zaradi zunanjih vplivov (kot so poškodbe med prevozom, nestrokovna vgradnja in odstranjevanje, vdor kondenzata in naravne nesreče, kot so udari strele).
- Poškodbe, ki nastanejo zaradi popravil s strani uporabnika, popravil ali poskusov popravil s strani oseb ali podjetij, ki niso pooblaščen s strani podjetja BORA.
- Poškodbe steklenih in kovinskih delov (prevlečenih ali neprevlečenih), zaslonov na dotik, obrabnih delov iz umetne mase in drugih.
- Škoda zaradi nihanj električne napetosti
- Posledična škoda ali odškodninski zahtevki, ki presegajo obseg pomanjkljivosti
- Poškodbe zaradi vode ali umazanije zaradi manjkajočih pokrovov ali elementov
- Poškodbe zaradi dodajanja vode v notranjost naprave
- Škoda zaradi podaljšanja gibke cevi za dovod in odvod vode z uporabo prilagodilnikov in cevi brez higienskega certifikata za materiale v stiku s pitno vodo oziroma z uporabo neodobrenih napeljav
- Poškodbe naslednjih sestavnih delov: vakuumski ventil, pladenj za kapljanje, okrasni obroč in okrasni pokrov.

Zakonski zahtevki, zlasti zakonski zahtevki za pomanjkljivosti ali odgovornost za izdelke, niso omejeni s proizvajalčevim jamstvom in jih je mogoče uveljavljati brezplačno.

Če pomanjkljivost ni krita s proizvajalčevim jamstvom, lahko izkoristite storitve tehnične službe BORA.

Tako nastalih stroškov ne krije podjetje BORA.

Za to proizvajalčevo jamstvo velja zakonodaja Republike Avstrije.

Kako stopite v stik z nami:

- BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstrasse 1, 6342 Niederndorf, Avstrija
- Telefon: 00800 7890 0987
Od ponedeljka do četrтка od 8. do 18. ure in v petek od 8. do 17. ure
- E-poštni naslov: support@bora.com

12.1 Podaljšanje garancije

Z registracijo na spletnem naslovu www.bora.com/registration lahko podaljšate jamstvo.

13 Skladnost izdelka

Naprave ustrezajo naslednjim predpisom EU/ES:

- Direktiva RoHS 2011/65/EU
- 2014/53/EU Direktiva o radijski opremi

Naprava podpira frekvenčni pas 2,4 GHz (največ 10 mW).

Naprave ustrezajo naslednjim predpisom UK:

- UK Statement of Compliance - The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti in izjave Združenega

Kraljestva o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu

www.bora.com.

Navodila za uporabo:

○Original

⊙Prevod

Proizvajalec: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Posredovanje in podvajanje tega dokumenta, uporaba in sporočanje njegove vsebine ni dovoljeno, razen če je podano izrecno soglasje. Ta navodila za uporabo in montažo so bila ustvarjena z veliko natančnostjo. Kljub temu pa se lahko zgodi, da dodatne tehnične spremembe še niso bile dopolnjene oz., da določene vsebine še niso bile prilagojene. Opravičujemo se za nevspečnosti. Posodobljeno različico lahko naročite pri BORA Service Team. Tiskarske napake in zmote so pridržane.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Vse pravice pridržane.

D	A	INT	AU NZ
BORA Lüftungstechnik GmbH Rosenheimer Str. 33 83064 Raubling Deutschland T +49 (0) 8035 / 9840-0 F +49 (0) 8035 / 9840-300 support@bora.com bora.com	BORA Vertriebs GmbH & Co KG Innstraße 1 6342 Niederndorf Österreich T +43 (0) 5373 / 62250-0 F +43 (0) 5373 / 62250-90 support@bora.com bora.com	BORA Holding GmbH Innstraße 1 6342 Niederndorf Austria T +43 (0) 5373 / 62250-0 F +43 (0) 5373 / 62250-90 support@bora.com bora.com	BORA APAC Pty Ltd 100 Victoria Road Drummoyn NSW 2047 Australia T +61 2 9719 2350 F +61 2 8076 3514 info@boraapac.com.au bora-australia.com.au

